

PASLAUGŲ SUTARTIS Nr. TR-215

2016 m. liepos 26 d.
Vilnius

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, įmonės kodas 290757560, adresas Gedimino pr. 51, LT 01504 Vilnius, atstovaujama generalinio direktoriaus Renaldo Gudausko, toliau vadinama *Užsakovu*, ir Tomas Mozūra, toliau vadinama *Paslaugų teikėju*, sudarė šią paslaugų sutartį (toliau – Sutartis), kurioje numatė įsipareigojimus, teises ir atsakomybę sutarties dalyko atžvilgiu.

1. Sutarties dalykas:

1.1 *Paslaugų teikėjas* pagal *Užsakovo* užsakymą ir jo nurodytus reikalavimus įsipareigoja suteikti paslaugas, o *Užsakovas* įsipareigoja sumokėti *Paslaugų teikėjui* atlyginimą už suteiktas paslaugas.

1.2 *Paslaugų teikėjas* šia Sutartimi įsipareigoja atlikti leidinio „Lietuvos nacionalinė biblioteka. Strateginės veiklos kryptys ir prioritetai 2017-2020“, (24 p. + viršelis), (toliau – leidinys) dizaino sukūrimą ir maketavimą.

2. Šalių teisės ir pareigos

2.1. *Paslaugų teikėjas* įsipareigoja:

2.1.1. kurdamas 1.2 p. nurodyto leidinio dizainą naudoti Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos pateiktą vizualinę atributiką;

2.1.2. atlikti leidinio „Lietuvos nacionalinė biblioteka. Strateginės veiklos kryptys ir prioritetai 2017-2020“ dizaino sukūrimą ir maketavimą ir pateikti *Užsakovui* maketą ne vėliau kaip iki 2016 m. rugpjūčio 5 d.;

2.1.3. paslaugų atlikimo laikotarpiu abipusiu sutarimu atlikti *Užsakovo* reikalaujamus pakeitimus ir/ar papildymus;

2.1.4. paslaugas teikti laikydamasis atitinkamų profesijos standartų;

2.1.5. naudoti tik kokybiškas ir su *Užsakovu* suderintas medžiagas bei darbo priemones.

2.2. *Paslaugų teikėjas* laiku ir pagal aptartas sąlygas atlikęs leidinio dizaino sukūrimą ir maketavimą ir maketą perdavęs *Užsakovui*, įgauna teisę reikalauti išmokėti atlyginimą už suteiktas paslaugas.

2.3. *Paslaugų teikėjas* sutinka ir neprieštaruoja, kad šioje sutartyje nurodyti duomenys būtų paviešinti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka.

2.4. *Užsakovas* įsipareigoja:

2.4.1. laiku pateikti *Paslaugų teikėjui* visą reikiamą ir jo prašomą informaciją (tekstus, fotonuotraukas, grafinę medžiagą, techninius reikalavimus spaudai), reikalingą paslaugoms suteikti;

2.4.2. sumokėti *Paslaugų teikėjui* jam priklausančią atlyginimą.

2.5. *Užsakovas* turi teisę paslaugų atlikimo laikotarpiu pateikti leidinio medžiagos (tekstų, fotonuotraukų, grafinės medžiagos) pakeitimus ir/ar papildymus, neviršijančius 10% leidinio medžiagos apimtį.

3. Atlyginimas už suteiktas paslaugas

3.1. Atlyginimas už suteiktas paslaugas sudaro 750,00 EUR (septynis šimtus penkiasdešimt eurų, 00 euro ct).

3.2. Visus su suteiktomis paslaugomis susijusius mokesčius ir įmokas moka *Paslaugų teikėjas*.

3.3 Atlyginimas už suteiktas paslaugas *Paslaugų teikėjui* išmokamas ne vėliau kaip per 10 darbo dienų po paslaugų perdavimo - priėmimo akto pasirašymo.

3.4. Atlyginimas už suteiktas paslaugas negali būti keičiamas.

4. Autorinės teisės

4.1. Jei sutartyje nenustatyta kitaip, *Paslaugų teikėjas* garantuoja nuostolių atlyginimą *Užsakovui* dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, prekės pavadinimų ar prekės ženklų naudojimo, kaip numatyta sutartyje, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl *Užsakovo* kaltės.

4.2. *Paslaugos teikėjas* po paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo perduoda *Užsakovui* visas turtines teises į sukurtą leidinio dizainą, t.y. teisę jį naudoti bet koku būdu ir forma, bet koku būdu ir bet kuria forma jį atgaminti bei padaryti viešai prieinamu internete, panaudoti kituose kūriniuose.

5. Baigiamosios nuostatos

5.1. Ginčai tarp šalių, kylantys vykdant šią Sutartį, sprendžiami šios Sutarties šalių susitarimu, nepavykus pasiekti susitarimo – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

5.2. Sutartis įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo dienos ir galioja iki visiško jos įvykdymo.

5.3. Šalis, vėluojanti įvykdyti savo įsipareigojimus pagal šią sutartį, moka kitai šaliai 0,02 proc. delspinigių už kiekvieną uždelstą dieną.

5.4. Sutarties galiojimas neapribojamas Lietuvos Respublikos teritorija.

5.5. Sutartis gali būti pakeista ar papildyta tik abiem sutarties šalims raštiškai susitarus. Toks rašytinis susitarimas, kuriuo pakeičiama ši sutartis, jį pasirašius tampa sudėtine šios sutarties dalimi. Vienašališki sutarties pakeitimai ar papildymai negalioja ir kitos sutarties šalies neįpareigoja.

5.6. Šalis gali nutraukti šią sutartį dėl kitos šalies kaltės, įspėjusi apie tai kitą šalį raštu ne vėliau kaip prieš 10 dienų.

5.7. Šalių santykiams, kiek jie nesureguliuoti šia sutartimi, taikomas Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymas.

5.8. Šalys neatsako, jei sutartis nevykdoma dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“.

5.9. Ši Sutartis pasirašoma dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią - po vieną Sutarties šalims.

5.10. Atsakingas už šios sutarties vykdymą Užsakovo darbuotojas – vyriausioji bibliotekininkė-mokslinė sekretorė Birutė Pečiulevičiūtė.

6. Šalių adresai ir rekvizitai

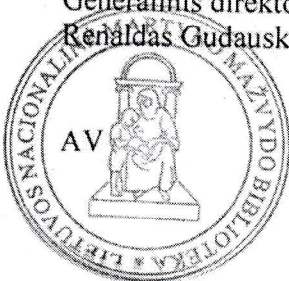
UŽSAKOVAS

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka
Gedimino pr. 51, LT 01504 Vilnius
Tel. (8 5) 239 8506
Įmonės kodas: 290757560
PVM mokėtojo kodas: LT 100000031710
A.s LT 78 7044 0600 0128 4138
AB SEB bankas

PASLAUGŲ TEIKĖJAS

Tomas Mozūra
a.k 37706240924
Polocko g. 5-7, Vilnius
Tel. 8 600 93589
A.s LT97 7044 0600 0790 6859
AB SEB bankas

Generalinis direktorius
Renaldas Gudauskas



Teisės ir žmogiškųjų išteklių
skyriaus vadovė
Vainora Knopkuvienė

Vyriausioji bibliotekininkė -
mokslinė sekretorė
Birutė Pečiulevičiūtė

Viešųjų pirkimų specialistė
Janina Šiukštienė
2016.07.16

Vyriausioji buhalterė
Danutė Peslekienė
2016-07-26

Generalinio direktoriaus pavaduotoja
ekonomikai ir finansams
Genovaitė Šablauskienė